



ទម្រង់ប្រកាសទំនាក់ទំនងស្វែងរកមុខងារ
Vacancy Announcement Form

លេខកូដនិយោជក: (Employer ID)
កាលបរិច្ឆេទចុះឈ្មោះ: (Registration Date) DD / MM / YYYY
លេខកូដមជ្ឈមណ្ឌលការងារ: (Job Center ID)
ទីកន្លែងធ្វើការ: (Place of work) រាជធានី/ខេត្ត City, Province

១. ព័ត៌មានជ្រើសរើសកម្លាំងពលកម្ម (Detail of current job vacancy):

ឈ្មោះមុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស: (Position/Job title) កាលបរិច្ឆេទបិទទទួលបាន: (Closing date) DD / MM / YYYY
ប្រភេទមុខរបរ: (Occupation category) សូមជ្រើសរើសពីឯកសារភ្ជាប់ D (Select from appendix D) ចំនួនកម្លាំងពលកម្មត្រូវការជ្រើសរើស: (Number of vacancies)
ប្រភេទអនុ-មុខរបរ: (Occupation sub-category) សូមជ្រើសរើសពីឯកសារភ្ជាប់ E (Select from appendix E) ទីកន្លែងធ្វើការ: (Place of work) រាជធានី/ខេត្ត City, Province
កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមធ្វើការ: (Date of starting to work) DD / MM / YYYY

* តើលោក/អ្នកមានជួបប្រទះការលំបាកក្នុងការជ្រើសរើសកម្លាំងពលកម្មសម្រាប់បំពេញមុខតំណែងនេះដែរឬទេ
(Is this job vacancy difficult to recruit?) ទេ (No) បាទ/ចាស (Yes) [បញ្ជាក់មូលហេតុ (Specify reasons):.....]

ទម្រង់ការងារនៃមុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស (Employment form of vacancies):
 ការងារអចិន្ត្រៃយ៍ (Permanent/Regular) ការងារម្តងម្កាល/អណ្តែត (Temporary/Floating) ការងារតាមរដូវកាល (Seasonal) កម្មសិក្សា/ការងារស្នូតចិត្ត (Internship/Volunteering) ប្រឹកប្រឹក្សានិស្សិត (Apprenticeship)

កិច្ចសន្យាការងារនៃមុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស: (Terms of employment contract of vacancies) មានបរិច្ឆេទកំណត់ (Undetermined duration contract) មានបរិច្ឆេទកំណត់ (បញ្ជាក់ពេលវេលា.....ខែ[Month (s)] [Fixed duration contract (Specify duration)])

ប្រភេទកិច្ចសន្យាការងារនៃមុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស: (Type of employment contract of vacancies) កិច្ចសន្យាផ្ទាល់មាត់ (Verbal contract) កិច្ចសន្យាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ (Written contract)

ប្រភេទការងារនៃមុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស (Employment type of vacancies):	ពេលវេលាធ្វើការទូទៅ: (Normal working hour)	ចំនួនពេលព្រឹក (Morning)		ចំនួនពេលល្ងាច (Afternoon)	
		ចាប់ផ្តើម (Start)	បញ្ចប់ (End)	ចាប់ផ្តើម (Start)	បញ្ចប់ (End)
<input type="radio"/> ការងារពេញម៉ោង (Fulltime)	ចំនួនម៉ោងធ្វើការ: (No. of working hours)	ម៉ោង (Hrs) នាទី (min)	ម៉ោង (Hrs) នាទី (min)	ម៉ោង (Hrs) នាទី (min)	ម៉ោង (Hrs) នាទី (min)
<input type="radio"/> ការងារមិនពេញម៉ោង (តិចជាង ៤៨ម៉ោង/សប្តាហ៍) [Part time (less than 48hours/week)]		ចំនួនម៉ោង/ថ្ងៃ (Hours/day)	ចំនួនថ្ងៃ/សប្តាហ៍ (Days/week)		

តើមុខតំណែងដែលត្រូវការជ្រើសរើសតម្រូវឱ្យធ្វើការងារ... (Is this vacancies requires to work...)?
វេនពេលយប់ [Night shift (10PM-5AM)] ទេ (No) បាទ/ចាស (Yes) [បញ្ជាក់ម៉ោង (Specify hours): ពី (From)..... ដល់ (To)]
ថ្ងៃអាទិត្យ/ថ្ងៃឈប់សម្រាកសាធារណៈ: (On Sunday/public holiday) ទេ (No) បាទ/ចាស (Yes)
បន្ថែមម៉ោង (Overtime) ទេ (No) បាទ/ចាស (Yes)
ពេលវេលាបត់បែនបាន (Flexible working time) ទេ (No) បាទ/ចាស (Yes)
ការងារសាកល្បង (Probation) ទេ (No) បាទ/ចាស (Yes) [សូមបញ្ជាក់រយៈពេលចំនួន (Specify):.....ខែ[Month (s)]]
ការបណ្តុះបណ្តាលមុនចាប់ផ្តើមធ្វើការងារ (Including training) ទេ (No) បាទ/ចាស (Yes) [សូមបញ្ជាក់រយៈពេលចំនួន (Specify):.....ថ្ងៃ[Day (s)]]

ប្រាក់បៀវត្ស (Wage/Salary)	អប្បបរមា (Minimum)	អតិបរមា (Maximum)	ឯកតាពេល (Time Unit)		
ប្រាក់ខែមូលដ្ឋាន (Base wage/salary):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
ប្រាក់ម៉ោងបន្ថែម (Overtime payment):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
ប្រាក់អតីតភាពការងារ (Seniority Bonus):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
ប្រាក់ការងាររៀនទាត់ (Attendance Bonus):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
កំរៃជើងសា (Commission):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
ប្រាក់បន្ថែមផ្សេងទៀត (Others):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)

ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ (Allowances)					
ថ្លៃថែរក្សាសុខភាព (Health care):0	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
ថ្លៃស្នាក់នៅ (Housing):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
ថ្លៃធ្វើដំណើរ (Transportation):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមផ្សេងទៀត (Others benefits):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)
សរុបប្រាក់បៀវត្ស (Total wage/salary):	\$	\$	<input type="radio"/> ម៉ោង (Hourly)	<input type="radio"/> ថ្ងៃ (Daily)	<input type="radio"/> ខែ (Monthly)

តើក្រុមហ៊ុន/សហគ្រាស/អង្គការរបស់អ្នកបានចុះបញ្ជីនៅបេក្ខជាតិសន្តិសុខសង្គម (ប.ស.ស) ដែរឬទេ?
(Does your company/organization register with NSSF?) បាទ/ចាស/Yes ទេ/No

តើមានការផ្តល់ជូនការធានារ៉ាប់រង/សន្តិសុខសង្គមណាផ្សេងទៀត (សូមបញ្ជាក់)
[Any other insurance/social security (Please specify):

២. លក្ខខណ្ឌនៃការជ្រើសរើស (Requirements):

មិនទាមទារកម្រិតអប់រំ ឬបណ្ណៈបណ្ណាល (No degree required) កម្រិតអប់រំទាបបំផុត (Minimum required education)

កម្រិត/វិញ្ញាបនបត្រ/សញ្ញាបត្រទាបបំផុតដែលត្រូវការ (Minimum grade/Certificate diploma/Degree required):.....

មុខវិជ្ជា/កម្មវិធី/វិស័យសិក្សា (Major/Specialization/Field of study required):.....

តើទាមទារឱ្យមានអាជ្ញាប័ណ្ណបញ្ជាក់អាជីពណាមួយដែរឬទេ បាទ/ចាស (Yes) [បើមានសូមបញ្ជាក់ (If yes, specify):.....] ទេ (No)

(Any professional license required)?

មិនទាមទារបទពិសោធន៍ (No experience required) បទពិសោធន៍ (Work experience):

ទាមទារឱ្យមានបទពិសោធន៍ទាក់ទងនឹងមុខតំណែងយ៉ាងតិចរយៈពេល: ឆ្នាំ (Year) ទាមទារបទពិសោធន៍ការងារក្នុងវិស័យ: (Required work experience in sector)

ភាសាបរទេស (Foreign languages required):	កម្រិតភាសាបរទេស (Proficiency level required):
	<input type="radio"/> បឋម (Novice) <input type="radio"/> មធ្យម (Intermediate) <input type="radio"/> ខ្ពស់ (Advanced) <input type="radio"/> ល្អ (Superior) <input type="radio"/> ល្អប្រសើរ (Distinguished)
	<input type="radio"/> បឋម (Novice) <input type="radio"/> មធ្យម (Intermediate) <input type="radio"/> ខ្ពស់ (Advanced) <input type="radio"/> ល្អ (Superior) <input type="radio"/> ល្អប្រសើរ (Distinguished)

៣. លក្ខខណ្ឌផ្សេងៗ (Other Requirement):

ជំនាញមូលដ្ឋានទាមទារសម្រាប់មុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស (នព្វន្ឋ, អានសរសេរ, ព័ត៌មានវិទ្យា):
[Preferred basic skills (numeracy, literacy, IT)].....

ចំណេះដឹងលើមុខវិជ្ជាទាក់ទងមុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស (អ្វីដែលបេក្ខជនចេះដឹង):
[Preferred subject knowledge relevant to your vacancies (what applicant knows)].....

ជំនាញបច្ចេកទេសទាមទារសម្រាប់មុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស (អ្វីដែលបេក្ខជនចេះធ្វើបាន):
[Preferred technical skills relevant to vacancies (what applicant is able to do)].....

ជំនាញការងារទាមទារសម្រាប់មុខតំណែងត្រូវការជ្រើសរើស (ឥរិយាបថដែលបេក្ខជនបំពេញការងារ ឧ. ការធ្វើការងារជាក្រុម):
[Preferred employability skills relevant to vacancies (how applicant work, e.g. team work)].....

លក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀត:

៤. ពណ៌នាអំពីការងារ ការទទួលខុសត្រូវ ភារកិច្ចនៃមុខតំណែងដែលត្រូវបានជ្រើសរើស (Job Description/Responsibility/Duties):

ការពិពណ៌នាការងារ (Job description):.....

ការទទួលខុសត្រូវក្នុងការងារ (Responsibilities):.....

ភារកិច្ចក្នុងការងារ (Duties):.....

៥. របៀបដាក់ពាក្យ (How to Apply):

បុគ្គលិកទទួលបន្ទុក (Person in charge)

ឈ្មោះ: មុខតំណែង: នាយកដ្ឋាន/ផ្នែក:
(Name) (Position) (Department/unit)

លេខទូរស័ព្ទ: លេខទូរស័ព្ទចល័ត: អ៊ីម៉ែល:
(Tel No.) (Mobile phone No.) (E-mail)

អាសយដ្ឋាន:

ឯកសារភ្ជាប់ (Application document required): លិខិតអម ប្រវត្តិរូបសង្ខេប ទម្រង់ពាក្យសុំ រូបថត (.....x.....) ចំនួន សន្លឹក (pages)
(Cover letter) (CV) (Application Form) (Photos)

វិធីសាស្ត្រនៃការជ្រើសរើស (Screening Methods): សំភាសន៍ សិក្សាជ្រើសរើសលើឯកសារ ធ្វើតេស្តសរសេរ ផ្សេងទៀត (បញ្ជាក់).....
(Interview) (Document screening) (Written test) [Other (Specify)]

កាលបរិច្ឆេទធ្វើការជ្រើសរើស: DD / MM / YYYY កាលបរិច្ឆេទចេញលទ្ធផល: DD / MM / YYYY
(Screening Date) (Date of Results Notification)

៦. សេចក្តីអះអាង និងការព្រមព្រៀងរបស់ក្រុមហ៊ុន/សហគ្រាស/អង្គការ (Company/Organization Agreement):

ក្រុមហ៊ុន/សហគ្រាស/អង្គការយើងខ្ញុំសូមធានាអះអាងថាព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនខាងលើពិតជាត្រឹមត្រូវពិតប្រាកដប្រាកដយើងខ្ញុំយល់ព្រមអនុញ្ញាតឱ្យ ទីភ្នាក់ងារជាតិ មុខរបរ និងការងារ ធ្វើការប្រកាសផ្សាយព័ត៌មានដែលបានបំពេញនៅក្នុងទម្រង់ផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជ្រើសរើសកម្លាំងពលកម្មខាងលើជាសាធារណៈ។

We solemnly declare that all the information provided above are true and accurate to the best of our knowledge. We agree to permit the National Employment Agency to publicly disseminate all the information provided above.

ឈ្មោះ: ឈ្មោះ:
(Name) (Name)

ហត្ថលេខា: ហត្ថលេខា:
(Signature) (Signature)

មន្ត្រីមជ្ឈមណ្ឌលការងារ (Job Center Officer) និយោជក (Employer)

កាលបរិច្ឆេទ (Date):/...../..... កាលបរិច្ឆេទ (Date):/...../.....